

KORJAUS ERILLISLÄHETYKSEN 103A SAATEKIRJEESEEN

- saatekirjeessä väärä lause
- tämä lähetys lähti vain n. 9 000 tilalle

Maanomistajille mennessä tukioikeuslomakkeessa 103A **saatekirjeessä** on väärä lause, joka ei pidä paikkaansa kaikkien maanomistajien kohdalla. Lause kuuluu: "*Omistamanne tukioikeudet on siirretty määräajaksi toisen tilan hallintaan.*" (ruotsiksi "*De stödrättigheter som Ni äger har överförts till en annan gård för viss tid och är i dess besittning.*")

Tämä ei pidä paikkaansa niiden maanomistajien kohdalla, joilla tukioikeuksien hallinnan siirto on päätynyt 2008 jälkeen tai niillä, jotka eivät ole hakeneet tukea vuonna 2008 tai niillä, jotka muutoin eivät ole siirtäneet tukioikeuksia.

Saatekirjeen mukana mennyt **tukioikeuslomake 103A on sen sijaan oikein**. Tukioikeuslomakkeella kerrotaan kahdella pääotsikolla tukioikeuksien hallinnan tilasta. 1. otsikon mukaiset tukioikeudet ovat kirjeen saaneella tilalla ja 2. otsikon mukaiset tukioikeudet on siirretty toiselle tilalle.

1. Tilan hallinnassa tukivuonna 2009 olevat tukioikeudet ryhmittäin (tilatuen perusteena)

ruotsiksi

1. Stödrättigheter som gården innehar stödåret 2009, gruppvis (utgör grund för gårdsstöd)

2. Tilan omistuksessa olevat tukioikeudet, joiden hallinta tukivuodeksi 2009 on siirretty toiselle tilalle ryhmittäin

ruotsiksi

2. Stödrättigheter som gården äger men som en annan gård innehar stödåret 2009 på basis av överföring, gruppvis

Maaseutuvirasto pahoittelee virheellistä saatekirjettä, mutta korostaa, että varsinainen tukioikeuslomake 103A on oikein.